

## بيان عدم التمييز

تنص سياسة المجلس على حظر التمييز غير القانوني والمضايقة والانتقام على أساس أي فئة محمية بموجب دستور الولايات المتحدة ودستور ولاية إلينوي والقوانين الفيدرالية أو التابعة للولاية أو المحلية السارية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الباب السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964 (Title VI of the Civil Rights Act of 1964, Title VI)، الباب السابع من قانون الحقوق المدنية لعام 1964 (Title VII of the Civil Rights Act of 1964, Title VII)، وقانون التمييز على أساس العمر في العمل لعام 1967 (Age Discrimination in Employment Act of 1967, ADEA)، والباب التاسع من تعديلات التعليم لعام 1972 (Title IX of the Education Amendments 1972, Title IX)، وقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (Americans with Disabilities Act, ADA)، وقانون تعليم الأفراد ذوي الإعاقة (Individuals with Disabilities Education Act, IDEA)، والمادة 504 من قانون إعادة التأهيل لعام 1973 (Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, Section 504)، وتحديدًا على سبيل المثال لا الحصر، التمييز أو المضايقة أو الانتقام على أساس الميل الجنسي أو النوع أو الجنس (بما في ذلك الهوية الجنسية والتعبير الجنساني والحمل والولادة والرضاعة الطبيعية والحالات الطبية المتعلقة بالحمل) أو العرق أو الإثنية أو هوية المجموعة الإثنية أو النسب أو الجنسية أو الأصل القومي أو الدين أو اللون أو الإعاقة الجسدية أو العقلية، أو العمر، أو حالة الهجرة، أو الحالة الزوجية، أو حالة الشريك المحلي المسجل، أو المعلومات الوراثية، أو المعتقد السياسي أو الانتماء (لا علاقة له بالنقابة)، أو الحالة العسكرية، أو التسريح غير المواتي من الخدمة العسكرية، أو على أساس ارتباط الشخص بشخص أو مجموعة تتميز بوحدة أو أكثر من هذه الخصائص الفعلية أو المتصورة في البرامج أو الأنشطة التعليمية التي يديرها المجلس.

يمكن إرسال المخاوف أو الاستفسارات بشأن التمييز على أساس الجنس أو المضايقة أو الانتقام إلى منسق الباب التاسع بالمجلس (Title IX) أو مكتب الحقوق المدنية (Office for Civil Rights, OCR) بوزارة التعليم الأمريكية.

كامي برات، رئيس مكتب الملكية ومنسق مدارس CPS المخصص للباب التاسع  
42 W. Madison Street, Chicago, IL 60602,  
773-535-4400, osp@cps.edu

للحوادث التي تنطوي على شكاوى البالغين،  
يُرجى الاطلاع على معلومات الاتصال المحددة أدناه:

مكتب الامتثال لتكافؤ الفرص  
(Equal Opportunity Compliance Office, EOCO)  
على 773-553-1013 أو eoco@cps.edu

مكتب وزارة التعليم الأمريكية للحقوق المدنية (OCR)  
على 312-730-1560 أو ocr.chicago@ed.gov

للحوادث التي تنطوي على شكاوى الطلاب،  
يُرجى الاطلاع على معلومات الاتصال المحددة أدناه:

مكتب إجراءات حماية الطلاب (Office of Student  
Protections, OSP) وقانون الباب التاسع (Title IX) على  
773-535-4400 (من طالب إلى طالب)

يجب توجيه الاستفسارات المتعلقة بالمساواة الرياضية عبر البريد  
الإلكتروني إلى ospcompliance@cps.edu أو عبر الهاتف على  
773-535-4400

مكتب المفتش العام (OIG)  
على 833-TELL-CPS (833-835-5277)  
(من بالغ إلى طالب)

مكتب وزارة التعليم الأمريكية للحقوق المدنية (OCR)  
على 312-730-1560 أو ocr.chicago@ed.gov

ينبغي تقديم المخاوف أو الاستفسارات المتعلقة بالتمييز الجنسي والمضايقات  
والتحرش الجنسي وسوء السلوك الجنسي والانتقام على أساس أي فئة محمية  
أخرى مدرجة أعلاه إلى:

مدير مدرسة الطالب  
(شكاوى الطلاب)

مكتب الامتثال لتكافؤ الفرص  
(Equal Opportunity Compliance Office, EOCO)  
على 773-553-1013 أو eoco@cps.edu  
(شكاوى البالغين)

مدير المنطقة للامتثال للمادة 504  
على Section504@cps.edu

CPS.EDU/OSP